

Hodnotenie plnenia merateľných ukazovateľov za celé obdobie riešenia projektu SLOV2LIN (2024 – 2026)

Aktivita 1. (01.10.2024 - 28.02.2025)

Realizácia analýzy (sociolingvistické, sociálno-psychologické, psychologicko-lingvistické, pedagogicko-didaktické aspekty problematiky) pre správne nastavenie stratégie prípravy učiteľov, ktorí budú v národnostných školách viesť deti k osvojovaniu si základov slovenského jazyka a/alebo vyučovať slovenský jazyk ako druhý jazyk.

Očakávané výstupy a ukazovatele:

- Súbor obsahujúci dáta získané pomocou empirického výskumu.

Očakávaný výstup:

- Sumarizačná správa obsahujúca výsledky analýzy doterajšieho stavu vyučovania existujúcich vysokoškolských predmetov, ako aj interpretáciu dát získaných pomocou empirického výskumu.

Reálne výstupy:

- správa s rozsahom minimálne 15 normostrán, obsahujúca úvod, ciele, metódy, výsledky a závery s odporúčaniami;
- 14 dotazníkov: 9 v jazyku maďarskom, 5 v jazyku slovenskom. Linky dostupnosti: slovms.ujss.sk; slovzss.ujss.sk; slov9.ujss.sk.

Hodnotenie: splnené

Dôkaz: Podklady sú uvedené v 1. monitorovacej správe pre ministerstvo školstva

Aktivita 2. (01.03.2025 -31.08.2025)

Tvorba metodických materiálov, ktoré budú využívané v rámci inovovaného / nového vysokoškolského predmetu pre prípravu budúcich učiteľov predprimárneho a primárneho vzdelávania a učiteľov slovenského jazyka a literatúry, ktorí budú pôsobiť v národnostných školách.

Očakávané výstupy a ukazovatele:

- min. 3 metodické materiály súvisiace s vyučovaním slovenského jazyka ako druhého jazyka v národnostných školách.
- **Ukazovateľ:** minimálne 10 normostrán / metodický materiál, obsahujúci úvod, stratégie, techniky a metódy vyučovania.

Reálne výstupy:

- 3 metodické materiály súvisiace s vyučovaním slovenského jazyka ako druhého jazyka v národnostných školách.

Ukazovateľ:

- minimálne 10 normostrán / metodický materiál, obsahujúci úvod, stratégie, techniky a metódy vyučovania

Hodnotenie plnenia: splnené

Dôkaz: Podklady sú uvedené v 2. monitorovacej správe pre ministerstvo školstva

Požadované výstupy Aktivita 3. (01.03.2025 -31.08.2025)

Tvorba podkladu pre otvorenie nového predmetu (C – voliteľný predmet) a / alebo pre inováciu existujúceho predmetu (B – povinne voliteľný predmet).

Očakávané výstupy a ukazovatele:

- min. 3 informačné listy inovovaných / novovytvorených vysokoškolských predmetov súvisiace s vyučovaním slovenského jazyka ako druhého jazyka v národnostných školách,

Ukazovateľ:

- min. 3 informačné listy predmetu podľa Prílohy č. 1 k vyhláske č. 614/2002 Z. z., zverejnené na webovom sídle PF UJS.

Reálne výstupy:

- **1 informačný list novovytvoreného predmetu** súvisiaceho s vyučovaním slovenského jazyka ako druhého jazyka v národnostných školách
- **15 informačných listov vysokoškolských predmetov** súvisiacich s vyučovaním slovenského jazyka ako druhého jazyka v národnostných školách
- **3 opisy študijných programov**

Hodnotenie plnenia: splnené

Dôkaz: Podklady sú uvedené v 2. monitorovacej správe pre ministerstvo školstva

Aktivita 4. (01.09.2025 - 8.02.2026)

Pilotovanie nového / inovovaného predmetu zameraného na metódy a stratégie vyučovania slovenského jazyka ako druhého jazyka so zámerom zlepšiť prípravu budúcich učiteľov, ktorí budú v národnostných školách viesť deti k osvojovaniu si základov slovenského jazyka a/alebo vyučovať slovenský jazyk ako druhý jazyk. Počas doby realizácie projektu budeme pilotovať minimálne jeden vysokoškolský predmet v trvaní jedného semestra. Počas doby realizácie projektu plánujeme jednu exkurziu do slovenského jazykového prostredia pre študentov jednotlivých študijných programov. Tieto aktivity prebiehali v období od 01.09.2025 do 8.02.2026.

A) Opis naplňania Pilotáže predmetu

Realizovať pilotáž vysokoškolských predmetov na základe inovovaných príp. novovytvorených informačných listov

Jediný predmet, ktorý bolo možné pilotovať v zimnom semestri roku 2025 bol predmet na magisterskom stupni štúdia v študijnom programe Učiteľstvo pre primárne vzdelávanie: **Didaktika vyučovania SJSL v primárnom vzdelávaní**.

Očakávané výstupy a ukazovatele:

- prezenčné listiny z každej prednášky / seminára pilotného predmetu (predmet na magisterskom stupni štúdia v študijnom programe Učiteľstvo pre primárne vzdelávanie: **Didaktika vyučovania SJSL v primárnom vzdelávaní**),
- hodnotenie predmetov študentmi,
- hospitačné záznamy

Ukazovatele:

- min. 10 prezenčných listín, min. 3 hospitačné záznamy, min. 20 hodnotení študentov.

Reálne výstupy z pilotáže predmetu:

- prezenčné listiny z každej prednášky / seminára pilotného predmetu,
- hospitačné záznamy

Ukazovatele:

- 10 prezenčných listín,

- 3 hospitačné záznamy,
- fotodokumentácia

Hodnotenie plnenia: splnené

Dôkaz: Podklady sú uvedené v 2. a 3. monitorovacej správe pre ministerstvo školstva

B) Realizovať exkurziu pre študentov v slovenskom jazykovom prostredí s cieľom rozvíjať ich jazykové a komunikačné kompetencie

Študenti magisterského stupňa štúdia študijného programu Učiteľstvo pre primárne vzdelávanie v rámci predmetu Didaktika vyučovania SJSL v primárnom vzdelávaní absolvovali v mesiaci september 2025 **exkurziu do slovenského jazykového prostredia.**

Hodnotenie exkurzie študentmi: Celkovo študenti hodnotili exkurziu veľmi pozitívne, a to ako z profesionálneho, tak aj z osobného hľadiska. Praktická orientácia programov mala pre nich mimoriadnu hodnotu: boli oboznámení s mnohými novými metódami, hrami a technikami výučby, ktoré považujú za priamo použiteľné vo svojej budúcej práci učiteľov. Veľmi ocenili autenticitu, ochotu a profesionálny príklad, ktorý im dali učitelia z praxe, ako aj skutočnosť, že používali príklady zo skutočných situácií v triede.

Niekoľko účastníkov uviedlo, že ich strach zo slovenského jazyka sa zmenšil, ich sebavedomie sa zvýšilo a program prispel k pozitívnejšiemu postoju k výučbe jazyka. Takmer všetci hodnotili organizáciu exkurzie ako vynikajúcu, ale niekoľko účastníkov uviedlo, že program bol trochu príliš nabitý a mohol by byť ešte efektívnejší, keby bol dlhší.

Celkovo študenti hodnotili exkurziu ako veľmi užitočnú, inšpirujúcu a motivujúcu odbornú skúsenosť a vyjadrili silné želanie, aby sa podobné programy organizovali pravidelne.

Očakávané výstupy a ukazovatele:

- exkurzia študentov do školy v slovenskom jazykovom prostredí.

Ukazovatele:

- z exkurzie správa s podrobným programom s rozsahom minimálne 10 normostrán, obsahujúca úvod, ciele, činnosti, reflexie študentov.

Reálne výstupy z exkurzie:

- exkurzia študentov do školy v slovenskom jazykovom prostredí.

Ukazovatele:

- správa s podrobným programom s rozsahom 12 strán, obsahujúca úvod, ciele, činnosti,
- kvalitatívna analýza slovných výpovedí účastníkov exkurzie (Vysledky_kvalitativnej_analyzy_analyza_slovných_vypovedi_exkurzia),
- fotodokumentácia
- prezenčné listiny z exkurzie

Hodnotenie plnenia: splnené

Dôkaz: Podklady sú uvedené v 2. monitorovacej správe pre ministerstvo školstva

Aktivita 5. (obdobie od 01.03.2025 – do 30. 06. 2026)

A) Diseminácia projektu na minimálne **dvoch odborných a vedeckých podujatiach**, z ktorých **jedno je medzinárodné / zahraničné.**

B) Prijímateľ môže usporiadať aj **vlastné podujatie na účely diseminácie výsledkov projektu.**

- C)** publikovanie štúdie v odbornom / vedeckom domácom / zahraničnom časopise / konferenčnom zborníku

Očakávané výstupy a ukazovatele Aktivita 5A:

Výstup:

- min. 3x aktívna účasť na podujatí,

Ukazovatele:

- program / zborník konferencie,
- fotografia o prednášajúcom počas prednášky,
- prezentácia prednášajúceho v rozsahu min. 10 slajdov.

Výstup:

- Odborná / vedecká štúdia v domácom / zahraničnom časopise / konferenčnom zborníku.

Ukazovateľ:

- vedecká štúdia s potrebnými parametrami

Reálne výstupy a ukazovatele

Riešitelia projektu **v období marec 2025 – november 2025** diseminovali výskumné zistenia:

- na domácich konferenciách (UJS; PF UMB) s piatimi prednáškami;
- na zahraničnej konferencii (Sapientia Rumunsko) s jednou prednáškou;
- na domácich workshopoch (UJS; FSŠ UKF) s dvoma aktivitami.

Hodnotenie **Aktivita 5A**: splnené

Dôkaz: Podklady za obdobie marec 2025 – november 2025 sú uvedené v 2. monitorovacej správe pre ministerstvo školstva.

Riešitelia projektu **v období január 2026 – marec 2026** diseminovali výskumné zistenia:

- na domácich konferenciách (ZMPS Komárno) s dvoma prednáškami;
- na zahraničnej konferencii (ELTE TÓK) s jednou prednáškou.

Hodnotenie **Aktivita 5A**: splnené

Dôkaz: Podklady za obdobie január 2026 – marec 2026 sú uvedené v 3. monitorovacej správe pre ministerstvo školstva.

Riešitelia projektu **v období apríl 2026 – jún 2026** diseminovali výskumné zistenia:

- na dvoch domácich konferenciách (FF UK Bratislava, FSŠ UKF Nitra) s dvoma prednáškami;
- na 6 zahraničných (v piatich rôznych štátoch) konferenciách s jedenástimi prednáškami.

Hodnotenie **Aktivita 5A**: splnené

Dôkaz: Podklady za obdobie apríl 2026 – jún 2026 sú uvedené v 4. monitorovacej správe pre ministerstvo školstva.

Očakávané výstupy a ukazovatele Aktivita 5B:

Výstup:

- Organizovanie odborného / vedeckého podujatia za účasti študentov PF UJS a slovenských (a možno aj zahraničných) odborníkov v oblasti vyučovania slovenčiny ako druhého jazyka.

Ukazovateľ:

- program podujatia,
- fotografia o prednášajúcom počas prednášky,
- prezentácia prednášajúceho v rozsahu min. 10 slajdov.

Reálne výstupy a ukazovatele

Reálny stav:

- Medzinárodná vedecká konferencia Mosty k jazykom v dňoch 25. – 27. mája 2026
- program podujatia,
- fotografie o prednášajúcich počas prednášky,
- prezentácie prednášajúcich v rozsahu min. 10 slajdov
- predstavenie prezentujúcich

Hodnotenie: splnené

Dôkaz: súbor s názvom „Vedecka_konferencia_Mosty_k_jazykom“

Informácia o medzinárodnej vedeckej konferencii:

<https://pf.ujs.sk/sk/struktura/katedry/katedra-predskolskej-a-elementarnej-pedagogiky.html#aktuality>

Očakávané výstupy a ukazovatele Aktivita 5C:

Očakávaný výstup a ukazovateľ:

Výstup:

- Odborná / vedecká štúdia v domácom / zahraničnom časopise / konferenčnom zborníku.

Ukazovateľ:

- vedecká štúdia s potrebnými parametrami

Reálne výstupy a ukazovatele:

- **6 vedeckých článkov: 3** v časopisoch registrovaných v databázach **WOS, 1** v časopise registrovanom v databáze **SCOPUS, 1** v časopise registrovanom v databáze **EBSCO, 1** publikovaný v **konferenčnom zborníku.**
- **2 vysokoškolské učebnice.**

Hodnotenie: Splnené

Dôkaz: Tabuľka č. 1

Tabuľka č. 1 Publikačné aktivity členov riešiteľského kolektívu projektu SLOV2LIN za celé obdobie jeho riešenia (2024 – 2026)

Databáza/zborník /typ dokumentu	autori	Názov článku	link
WOS	Borbélyová, Diana; Szántó, Zsuzsanna; Nagyová, Alexandra;	The State Language as a Second Language in Minority Kindergartens: Training Experiences and Professional	http://journal.sfu-kras.ru/en/number/15820

WOS	Kiss, Beáta Borbélyová, Diana; Oo, Tun Zaw; Nagyová, Alexandra; Józsa, Krisztián	Challenges Teachers' Readiness to Deliver State-Language Instruction to Dual Language Learners in Hungarian-Medium Kindergartens in Slovakia: Latent Profile and Mediation Analyses	https://www.mdpi.com/2227-7102/16/5/666
WOS	Tóth, Péter; Pauliková, Klaudia; Sýkora Hernády, Katalin; Horváth, Kinga	Teachers' Perceptions of the Pedagogical Challenges of State Language Instruction to Hungarian Minority Students in Slovakia	https://www.mdpi.com/2227-7102/16/7/1000
SCOPUS	Sýkora Hernády, Katalin; Pauliková, Klaudia; Horváth, Kinga	Between Minority Education and the State Language	https://journal.sfu-kras.ru/en/number/158208
Central and Eastern European Online Library; EBSCO Research Database	Horváth Kinga; Tóth Péter; Sýkora Hernády Katalin; Lőrincz Gábor	A szlovák nyelv tanításának kihívásai a szlovákiai magyar tannyelvű iskolákban pedagógusok percepciói alapján	e-eruditio.ujs.sk/wp-content/uploads/2026/06/Eru-Edu_2026_1_02_Study_019-044.pdf
Zborník MVK UJS z roku 2025	prof. RNDr. Juraj Vaňko, CSc	Postoje k jazyku ako predmet interdisciplinárnych výskumov (náčrt problematiky).	https://uk.ujs.sk/dl/5390/VANKO.html
Vysokoškolské učebnice	Borbélyová Diana; Nagyová Alexandra; Szántó Zsuzsanna	Osvojovanie si slovenského jazyka v materských školách s vyučovacím jazykom maďarským	https://pf.ujs.sk/documents/books/BD_NA_SzZs_buch_final.pdf
Vysokoškolské učebnice	Sýkora Hernády Katalin; Pauliková Klaudia	Slovenčina ako druhý jazyk. Teória, didaktika a prax vyučovania slovenského jazyka a slovenskej literatúry	https://pf.ujs.sk/documents/books/HSK_PK_buch_final.pdf

V tabuľke č. 2 uvádzam Prehľad realizovaných aktivít a dosiahnutých výsledkov projektu SLOV2LIN za obdobie rokov 2024 – 2026

Tab. č. 2 Prehľad realizovaných aktivít a dosiahnutých výsledkov projektu SLOV2LIN za obdobie rokov 2024 – 2026

Aktivita	Termín realizácie	Hlavná náplň	Očakávané výstupy	Reálne výstupy a výsledky	Hodnotenie
Aktivita 1 - Analýza východiskového stavu	01.10.2024 – 28.02.2025	Analýza sociolingvistických, sociálno-psychologických, psychologicko-lingvistických a pedagogicko-didaktických aspektov problematiky	Súbor empirických dát a sumarizačná správa	Vypracovaná sumarizačná správa v rozsahu min. 15 normostrán; vytvorených a administrovaných 14 dotazníkov (9 v maďarskom a 5 v slovenskom jazyku); získaná databáza empirických dát pre ďalšie etapy projektu.	Splnené (1. monitorovacia správa)
Aktivita 2 - Tvorba metodických materiálov	01.03.2025 – 31.08.2025	Tvorba metodických materiálov pre prípravu budúcich učiteľov	Min. 3 metodické materiály (min. 10 NS každý)	Vypracované 3 metodické materiály, každý v rozsahu minimálne 10 normostrán, obsahujúce stratégie, techniky a metódy vyučovania slovenského jazyka ako druhého jazyka.	Splnené (2. monitorovacia správa)
Aktivita 3 - Tvorba a inovácia predmetov	01.03.2025 – 31.08.2025	Tvorba podkladov pre nový alebo inovovaný predmet	Min. 3 informačné listy predmetov	Vytvorený 1 nový informačný list predmetu, inovovaných 15 informačných listov predmetov a spracované 3 opisy študijných programov.	Splnené (2. monitorovacia správa)
Aktivita 4A – Pilotáž predmetu	01.09.2025 – 08.02.2026	Pilotovanie predmetu <i>Didaktika vyučovania SJSL v primárnom vzdelávaní</i>	Min. 10 prezenčných listín, 3 hospitačné záznamy, 20 hodnotení študentov	Zrealizovaná pilotáž predmetu; vyhotovených 10 prezenčných listín, 3 hospitačné záznamy, hodnotenie	Splnené (2. a 3. monitorovacia správa)

				predmetu študentmi a fotodokumentácia z výučby.	
Aktivita 4B – Exkurzia do slovenského jazykového prostredia	September 2025	Exkurzia študentov zameraná na rozvoj jazykových a komunikačných kompetencií.	Správa z exkurzie (min. 10 NS)	Realizovaná odborná exkurzia; vypracovaná 12-stranová správa , spracovaná kvalitatívna analýza reflexií účastníkov , vytvorená fotodokumentácia a prezenčné listiny. Študenti hodnotili exkurziu veľmi pozitívne a ocenili jej praktický prínos.	Splnené (2. monitorovacia správa)
Aktivita 5A – Diseminácia výsledkov projektu	01.03.2025 – 30.06.2026	Prezentácia výsledkov na domácich a zahraničných podujatiach	Min. 3 aktívne účasti na konferenciách	Výsledky projektu boli prezentované formou 22 prednášok : 9 prednášok na domácich konferenciách, 12 prednášok na zahraničných konferenciách a boli uskutočnené 2 odborné workshopy. V období marec – november 2025 bolo realizovaných 5 prednášok na domácich	Splnené (2. a 3. monitorovacia správa)

				konferenciách (Univerzita J. Selyeho, Slovensko; Pedagogická fakulta UMB, Slovensko), 1 prednáška na zahraničnej konferencii na Univerzite Sapientia (Rumunsko) a 2 odborné workshopy (UJS Komárno; FSŠ UKF Nitra, Slovensko). V období január – marec 2026 boli uskutočnené 2 prednášky na konferencii ZMPS v Komárne (Slovensko) a 1 prednáška na konferencii ELTE TÓK v Budapešti (Maďarsko). V období apríl – jún 2026 boli realizované 2 prednášky na domácich konferenciách (FF UK Bratislava, FSŠ UKF Nitra) a 11 prednášok na 6 zahraničných konferenciách v	
--	--	--	--	--	--

				piatich krajinách – Maďarsko, Grécko, Rumunsko, Francúzsko, Holandsko.	
Aktivita 5B – Organizácia vlastného vedeckého podujatia	25. – 27.05.2026	Organizácia odborného podujatia zameraného na problematiku jazykového vzdelávania.	Medzinárodná konferencia s programom, prezentáciami a dokumentáciou	Zorganizovaná medzinárodná vedecká konferencia Mosty k jazykom , vrátane programu, prezentácií, fotodokumentácie a predstavenia účastníkov.	Splnené
Aktivita 5C – Publikačná činnosť	01.03.2025 – 30.06.2026	Publikovanie výsledkov projektu	Odborné a vedecké štúdie	Publikovaných 6 vedeckých článkov (3 vo WoS, 1 v Scopus, 1 v EBSCO, 1 v konferenčnom zborníku) a vydané 2 vysokoškolské učebnice zamerané na problematiku osvojovania si slovenského jazyka ako druhého jazyka.	Splnené